



Teimum dárar væl í Íslandi og halda, at har man vera líka gott at vera sum í Føroyum. Onkrari leingist kortini heim. Hetta kvøldið vóru tær frá vinstri, aftará rað: Guðrið Nattestad, Palma Rasmussen, Julia Heinesen, Nicolina Rubeksen, Lív Hentze og Anna Nattestad. Fremra rað frá vinstri: Laila Arge, Sólfríð Joensen og Jónvør Steinhólm

Trívast í Íslandi

- Bindiklubban vildu vit ikki verið fyrriuttan, siga nakrar ungar føroyskar konur, sum allar búgva á Reykjavíkar-leiðini

Tað er hóskvøld, og vit eru staddar heima hjá Guðrið Nattestad, sum býr í Kópavági í Íslandi, beint úttanfyri Reykjavík.

Hetta kvøldið koma hennara føroysku vinkonur at vitja, og hon hevur eitt og annað gott at bjóða.

Vit eru tiggju hetta kvøldið. Sonurin er farin til songar, og maðurin er úti

hjá skyldfólki. Tí hetta kvøldið eiga føroysku konurnar fyrri seg sjálvar.

Tær eru níggu-tiggju, sum hittast eitt kvøld aðru hvørja viku heima hjá hvørji aðrari.

Flestu teirra hava nakað til felags umframt at vera føroyingar. Tær finga íslendskan mann, sum var í Føroyum og arbeiddi. Tá

einki arbeiði longur var í Føroyum, noyddust menninir aftur til Íslands, og tær fylgdu við.

Menninir hjá Ístak

- Vit byrjaðu at koma saman fyrri trimum árum síðan. Vit vóru tá triggjar. Menninir hjá okkum høvdu arbeiði hjá Ístak í Føroyum, og vit

fluttu við teimum higar at búgva, tá teir fóru, greiða tær frá.

Síðan eru aðrar komnar so við og við upp í bindiklubban. Tær flestu hava íslendskan mann. Ein fór yvir til Íslands at arbeiða og er síðan farin í útbúgving, og ein ung genta arbeiðir á Hotel Saga, har nógvar føroyskar gentur hava arbeiði.

Torfært í fyrstuni

Tað var eitt sindur ymist, hvussu tær høvdu tað við at skula flyta í útleigd. Summar vóru harmar um at fara úr góðum arbeiði, øðrum dámdi væl at fara í eitt annað land at búgva. Bara ein sigur seg ikki vera falna til og leingjast aftur til Føroya, men fleiri teirra siga, at tann fyrsta tíðin var ikki løtt. Tær longdust og kendu lítið fólk. Tað var ótrúliga stór hjálp at kenna onkrar aðrar føroyskar í býnum at tosa við og fáa góð ráð, tí tað er so nógvt nýtt at seta seg inn í í einum fremmandum landi.

Tað er ikki júst fyrri at binda, at tær hittast. Nakrar hava stokkar við, men endamálið við kvøldinum er meira at práta.

Siga tíðindi

Tær eru samdar um, at

bindiklubbin hevur stóran týdning fyrri tær, tí hetta kvøldið er teirra burturav, og tær sleppa at tosa sum føroyingar. Føroyska útvarpið hoyrist illa á Reykjavíkar-leiðini. Hendinga ferð eydnast onkrum at hoyra útvarpið í bilinum. Men tær tosa allar javnan heim við foreldrin, og hetta kvøldið kunnu tær so siga hvørjari aðrari tíðindi. Ella slatur, um okkurt er.

Annars tosa tær um leyst og fast. Um børnini, kæðir at fáa á útsølu, um íbúðir, barnaansing o.s.v. Nógv verður tosað um føroyingafelagsveitsluna, sum í kvøld verður í Keflavík. Tað er ikki sum at siga tað at slepa við, tá ongar ommur eru at heita á, men tær hava sett í seg, at allar fara við, hvussu víkir og vendir.

Minni arbeiði

Summar hava ikki arbeiði úti, tí tær hava pinkubørn, men hinar arbeiða t.d. í handli, í barnagarði og á sjúkrahúsi. Higartil hevur gingið nøkulunda lætt at fingið arbeiði, men nú tátur í orsakad av sparingum, ið eru álíkar føroysku sparingunum.

Tær vita at siga, at okkurt arbeiði kortini er at fáa, t.d. hava summi hotell framvegis útingar í arbeiði, flakavirkni á bygd søkja av og á eftir fólk og tað sama við fiskiskipum.

Heilt nógvar føroyskar gentur eru í Íslandi og ar-

beiða. Onkrar á hotelli, og heilt nógvar eru í húsplássi. Tær hava frætt, at føroyskar gentur hava gott orð á sær sum arbeiðsgentur. Tilfíkt arbeiði gevur ikki ta nógvu lønina, men fleiri føroyskar gentur hava einki ímóti at royna tað eitt halvt ár ella longur.

Eingin av hesum føroysku konunum hevur meira enn eitt arbeiði. Tað hava annars nógvar í Íslandi og arbeiða frá morgni til myrkurs, tí tað krevur pengar at skula klæða seg væl altíð og fara í býin um vikuskiftið. Soleiðis liva kortini ikki øll í Íslandi. Og føroysku konurnar hava hvørki hug ella møguleika til tað.

Nógvir føroyingar

Føroyingar á Reykjavíkar-leiðini eru nógvir í tali. Onkur hevur hoyrt nevnt talið fimm túsund. Tey koma saman í Føroyingafelagnum, summi á sjómansheiminum, og annars hendir tað næstan ikki, at tær fara til handils t.d. í Kringluni, og ikki renna seg í onkran føroying.

Kvøldið liður, og arbeiðsdagur er aftur í morgin. Tær avtala at tosa saman aftur um flutning til veitsluna, men nakrar hittast longur kvøldið eftir til føroyskt hugnakvøld í Norðurlandahúsinum í Reykjavík.

randi

gingu tey til Kirkjubæur, tey hava vitjað útvarpið og sjónvarpið, hoyrt um nýggjar føroyskar bókmentir, sæð ljósmyndir hjá Ole Wich úr Føroyum, og í gjár skuldu tey sjiggja Dansifelagið í Havn fara upp á gólv í Hornahúsinum í sambandi við upptøku til danska sjónvarpið. Hanus Johansen, sum í sínari tíð var á Kungálv, hevur sungið fyrri teimum, tey hava kannað náttarlívið í Havn, og ætlanin var eisini at fara til Gjárar og til Streymnesar fyrri fyrri at koma út um Havnina. Konsert í Norðurlandahúsinum er eisini á skránni.

Ymisk evni

Hósdagin voru tey komin væl áleiðis í arbeiði sínum at gera egnar sendingar og

greinir. Evnini eru so ymisk sum landbúnaður, bókmentir, mál, Havnin og ungdomur í Føroyum.

Tey lata væl at móttøkuni. Landið er so lítið, og tí gongur sera væl at hitta fólkini, tey skuldu hava samband við.

25 fólk eru á hvørjum skeiði á journalist-linjuni í Kungálv. Teirra millum eru altíð ein ella tveir føroyingar. Íslendingar eru ofta á skúlanum, men tað koma meira sjáldan grønlendskir ungdomar á skúlan. Aldursmarkið fyrri at koma inn er 18 ár, og meginparturin er fyrst í 20-árunum.

Malin Bring, sum er lærari á skúlanum, sigur, at tá tey taka næmingar upp, royna tey altíð at útvega teimum, sum búgva fjar frá

Svøríki, pláss á skúlanum. Tey royna at fáa fleiri føroyingar og íslendingar inn, og annars er tað ein fyrimunur at vera mannfólk, tí flestu umsóknjararnir eru kvinnur. Áhugin fyrri at koma inn á skúlan er stórur. 25 sleppa inn á hvørt skeiðið, umsóknirnar plaga at liggja um 150.

Næmingarnir eru samdir um, at tey ganga á einum góðum háskúla, og tey mæla føroyskum ungdomi til at royna hetta høvi at læra hini norðurlendsku málini, læra um hini londini og annars hava tað gott á skúlanum.

randi